

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
ОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМ. Ф.М. ДОСТОЕВСКОГО
ФАКУЛЬТЕТ ФИЛОЛОГИИ, ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ И МЕДИАКОММУНИКАЦИЙ

Принят
решением Ученого совета университета
29 марта 2024 г. протокол № 5

Квалификация **Бакалавр**

Срок получения образования по очной форме: **4 года**

Год начала реализации: **2024**

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Направление подготовки бакалавров: 45.03.02 ЛИНГВИСТИКА

Направленность (профиль) программы: ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

Форма обучения: Очная

Типы профессиональных задач:

научно-исследовательский

переводческий

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр																	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Дисциплины (модули). Обязательная часть																							
БЛОК1.Б.001	Иностранный язык	72	2	64	ОбщГр Лаб СРС Зач	2 64 8 1																	
БЛОК1.Б.002	История России	144	4	116	ОбщГр Лек Прак СРС Зач дЗАЧ	2 36 16 20 1	2 48 16 8																
БЛОК1.Б.002.1	Основы российской государственности	72	2	60	ОбщГр Лек Прак СРС дЗАЧ	2 20 40 12 1																	
БЛОК1.Б.003	Философия	72	2	32	ОбщГр Лек Прак СРС Зач				2 16 16 40 1														
БЛОК1.Б.004	Безопасность жизнедеятельности	72	2	40	ОбщГр Лек Прак СРС Зач		2 24 16 32 1																
БЛОК1.Б.005	Физическая культура и спорт	72	2	12	ОбщГр Лек СРС Зач	2 12 60 1																	
БЛОК1.Б.006	Деловая коммуникация	72	2	22	ОбщГр Лек Прак СРС Зач	2 6 16 50 1																	
БЛОК1.Б.007	Экономика	72	2	32	ОбщГр Лек Прак СРС Зач			2 16 16 40 1															
БЛОК1.Б.008	Правоведение	72	2	32	ОбщГр Лек Прак СРС Зач		2 16 16 40 1																

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр																		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11								
Дисциплины (модули). Обязательная часть																								
БЛОК1.Б.009	Практикум управления проектами	72	2	10	ОбщГр Прак СРС Зач		2 10 62 1																	
БЛОК1.Б.010	Основы цифровых технологий	72	2	32	ОбщГр Лек Прак СРС Зач	2	8 24 40 1																	
БЛОК1.Б.011	Командная проектная работа	72	2		ОбщГр СРС КПР						1 36 1	1 36 1												
БЛОК1.Б.12	Практика устной и письменной речи (английский язык)	1080	30	416	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ		4 64 44 36 1	4 64 80	4 64 80	5 64 80 36	4 64 44 36 1	6 64 116 36 1	3 32 40 36 1											
БЛОК1.Б.13	Практическая грамматика (английский язык)	576	16	192	ОбщГр Лаб СРСЭ СРС Экз дЗАЧ	4	3 48 36 60 1	3 32 36	3 32 40	3 48 36 76														
БЛОК1.Б.14	Практическая фонетика (английский язык)	252	7	80	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ	3	4 48 60 36 1																	
БЛОК1.Б.15	Общая психология	108	3	32	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз	3	16 16 40 36 1																	
БЛОК1.Б.16	Русский язык и культура речи	144	4	32	ОбщГр Лек Прак СРСЭ СРС Экз	4	16 16 36 76 1																	

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр																	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
Дисциплины (модули). Обязательная часть																							
БЛОК1.Б.17	Основы языкознания	72	2	32	ОбщГр Лек Прак СРС дЗАЧ		2 16 16 40 1																
БЛОК1.Б.18	Аналитическое чтение (английский язык)	216	6	64	ОбщГр Лаб СРС Зач			3 32 76 1	3 32 76 1														
БЛОК1.Б.19	Основы теории первого иностранного языка (английский язык)	432	12	192	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз					6 48 48 84 36 1	6 48 48 84 36 1												
БЛОК1.Б.20	Профессиональная межкультурная коммуникация (английский язык)	216	6	96	ОбщГр Лаб СРС Зач					2 32 40 1	2 32 40 1	2 32 40 1											
БЛОК1.Б.21	Введение в теорию межкультурной коммуникации	72	2	32	ОбщГр Лек СРС Зач	2 32 40 1																	
БЛОК1.Б.22	Информационные технологии в переводе и обучении иностранным языкам	144	4	48	ОбщГр Лек Лаб СРС дЗАЧ			4 16 32 96 1															
БЛОК1.Б.23	Страноведение (английский язык)	216	6	64	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз			3 16 16 40 36 1	3 16 16 40 36 1														
БЛОК1.Б.24	История зарубежной литературы (английская)	180	5	64	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз Зач			2 32 40 40 36 1 1	3 32 32 40 36 1 1														

Дисциплины (модули). Часть, формируемая участниками образовательных отношений

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр										
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Дисциплины (модули). Часть, формируемая участниками образовательных отношений

БЛОК1.Д.01	Теория перевода	180	5	48	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз			5 32 16 96 36 1									
БЛОК1.Д.02	Перевод специальных текстов на английском языке	360	10	112	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ Зач					2 32 40 1	2 32 40 1	4 32 76 36 1	2 16 56 36 1				
БЛОК1.Д.03	Практический курс перевода первого иностранного языка (английский)	144	4	64	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз			4 64 44 36 1									
БЛОК1.Д.05	Перевод и лингвистический анализ текста (английский язык)	72	2	30	ОбщГр Лаб СРС дЗАЧ								2 30 42 1				
БЛОК1.Д.06	Редактирование переводов (английский язык)	108	3	32	ОбщГр Лаб СРС Зач					3 32 76 1							
БЛОК1.Д.07	Введение в специальность	72	2	20	ОбщГр Лек СРС Зач		2 20 52 1										

Дисциплины (модули). Часть, формируемая участниками образовательных отношений – Элективные дисциплины (модули)

БЛОК1.В.01/1	Практический курс второго иностранного языка (немецкий язык)	1332	37	456	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ		5 80 64 36 1	6 80 100 36 1	5 64 116 116 1	5 64 116 116 1	6 64 116 36 1	6 64 152 36 1	4 40 68 36 1				
БЛОК1.В.01/2	Практический курс второго иностранного языка (французский язык)	1332	37	456	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ		5 80 64 36 1	6 80 100 36 1	5 64 116 116 1	5 64 116 116 1	6 64 116 36 1	6 64 152 36 1	4 40 68 36 1				

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр										
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Дисциплины (модули). Часть, формируемая участниками образовательных отношений – Элективные дисциплины (модули)																
БЛОК1.В.01/3	Практический курс второго иностранного языка (испанский язык)	1332	37	456	ОбщГр Лаб СРСЭ СРС Экз дЗАЧ		5 80 36 64 1	6 80 36 100 1	5 64 116	5 64 116	6 64 116	6 64 152	4 40 36 68 1			
БЛОК1.В.01/4	Практический курс второго иностранного языка (китайский язык)	1332	37	456	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ		5 80 64 36 1	6 80 100 36 1	5 64 116	5 64 116	6 64 116	6 64 152	4 40 68 36 1			
БЛОК1.В.02/1	Устный перевод (английский язык)	360	10	128	ОбщГр Лаб СРС Зач дЗАЧ					2 32 40 1	2 32 40 1	2 32 40	4 32 112			
БЛОК1.В.02/2	Последовательный перевод	360	10	128	ОбщГр Лаб СРС дЗАЧ Зач					2 32 40 1	2 32 40 1	2 32 40	4 32 112 1 1			
БЛОК1.В.03/1	Практический курс перевода второго иностранного языка (немецкий)	288	8	96	ОбщГр Лаб СРСЭ СРС Экз Зач дЗАЧ				2 32 40 1	3 32 76	3 32 40	36 1				
БЛОК1.В.03/2	Практический курс перевода второго иностранного языка (французский)	288	8	96	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз Зач дЗАЧ				2 32 40 1	3 32 76	3 32 40	36 1				
БЛОК1.В.03/3	Практический курс перевода второго иностранного языка (испанский)	288	8	96	ОбщГр Лаб СРС СРСЭ Экз дЗАЧ Зач				2 32 40 1	3 32 76	3 32 40	36 1				

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр										
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Дисциплины (модули). Часть, формируемая участниками образовательных отношений – Элективные дисциплины (модули)

БЛОК1.В.03/4	Практический курс перевода второго иностранного языка (китайский)	288	8	96	ОбщГр Лаб СРСЭ СРС Экз дЗАЧ Зач					2 32 40 1	3 32 76 1	3 32 40 1					
БЛОК1.В.04/1	История и культура Германии (лингвострановедение)	108	3	32	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз							3 16 16 40 36 1					
БЛОК1.В.04/2	История и культура Китая (лингвострановедение)	108	3	32	ОбщГр Лек Прак СРС СРСЭ Экз							3 16 16 40 36 1					
БЛОК1.В.04/3	История и культура Франции (лингвострановедение)	108	3	32	ОбщГр Лек Прак СРСЭ СРС Экз							3 16 16 36 40 1					
БЛОК1.В.04/4	История и культура регионов Испании и Латинской Америки (лингвострановедение)	108	3	32	ОбщГр Лек Прак СРСЭ СРС Экз							3 16 16 36 40 1					

Дисциплины (модули). Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту

БЛОК1.Э.01	Прикладная физическая культура и спорт (элективная дисциплина)	328	0		ОбщГр Прак Зач	64 1	68 1	64 1	68 1	64 1							
------------	--	-----	---	--	----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--	--	--	--	--	--	--

Практика. Обязательная часть, учебная практика

БЛОК2.Б.УП.01	Учебная практика: переводческая практика	108	3		ОбщГр ПРК_Р дЗАЧ						3 2 1						
БЛОК2.Б.УП.02	Учебная практика: научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской)	36	1		ОбщГр ПРК_К Зач							1 .4 1					

Индекс	Дисциплина	Всего ч	Всего 3.Е.	Аудит	Вид работ	Семестр										
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Практика. Обязательная часть, учебная практика

БЛОК2.Б.УП.03	Учебная практика: проектная практика	108	3		ОбщГр ПРК_Р дЗАЧ КПР				3									
---------------	--------------------------------------	-----	---	--	-------------------------------	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Практика. Обязательная часть, производственная практика

БЛОК2.Б.ПП.01	Производственная практика: переводческая практика	216	6		ОбщГр ПРК_К дЗАЧ						6							
БЛОК2.Б.ПП.02	Производственная практика: научно-исследовательская работа	180	5		ОбщГр ПРК_К дЗАЧ							5						

Государственная итоговая аттестация

БЛОК3.ГИА.1	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	324	9		ОбщГр ГАК							9						
-------------	--	-----	---	--	--------------	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--

Факультативные дисциплины (модули)

ФТД.ФТД.01	Экскурсионное дело	72	2	8	ОбщГр Лек СРС Зач						2							
ФТД.ФТД.02	Достоевский: судьба и книги	36	1	4	ОбщГр Лек СРС Зач		1											

Номер семестра:						1	2	3	4	5	6	7	8					
Аудиторных часов:		2814				434	406	400	384	400	384	256	150					
Лекций (БЛОК1):	526	18,7				146	124	112	32	48	48	16						
Общая трудоемкость (в 3Е):	240					28	28	32	32	28	32	30	30					
% дисц. по выбору от вар. части (В,М):	58	69					5	6	7	10	11	11	8					
БЛОК1 ВСЕГО 3Е по циклу:	213					28	28	32	29	28	29	24	15					
БЛОК2 ВСЕГО 3Е по циклу:	18								3		3	6	6					
БЛОК3 ВСЕГО 3Е по циклу:	9												9					
ФТД ВСЕГО 3Е по циклу:	3						1				2							
БЛОК1.Б ВСЕГО 3Е по компоненте:	129					28	21	21	18	16	13	9	3					
БЛОК1.Д ВСЕГО 3Е по компоненте:	26						2	5	4	2	5	4	4					
БЛОК1.В ВСЕГО 3Е по компоненте:	58						5	6	7	10	11	11	8					
БЛОК1.Э ВСЕГО 3Е по компоненте:	0																	
БЛОК2.Б.УП ВСЕГО 3Е по компоненте:	7								3		3		1					
БЛОК2.Б.ПП ВСЕГО 3Е по компоненте:	11											6	5					
БЛОК3.ГИА ВСЕГО 3Е по компоненте:	9												9					
ФТД.ФТД ВСЕГО 3Е по компоненте:	3						1				2							

Календарный учебный график*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52											
1	*	*	Э	=	=	.	.	*	Э	Э	Э	=	=	=	=	=	=	=	=	=									
	*	*	Э	=	=	Э	Э	Э	=	=	=	=	=	=	=	=	=								
	*	Э	=	=	Э	Э	Э	=	=	=	=	=	=	=	=	=							
	*	Э	=	=	Э	Э	Э	=	=	=	=	=	=	=	=	=					
	*	Э	=	=	Э	Э	Э	=	=	=	=	=	=	=	=	=					
2	*	*	Э	=	=	.	.	*							
	*	*	Э	=	=	.	.	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у						
	*	Э	=	=				
	*	Э	=	=				
	*	Э	=	=				
3	*	*	Э	=	=	.	.	*	.	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у	у				
	*	*	Э	=	=		
	*	Э	=	=		
	*	Э	=	=		
	*	Э	=	=		
4	.	П	П	П	П	*	*	Э	=	=	.	.	*					
	.	П	П	П	П	*	*	Э	=	=	У			
	.	П	П	П	П	*	Э	=	=	У	
	.	П	П	П	П	*	Э	=	=	У
	.	П	П	П	П	*	Э	=	=	У

*Занятия, выпадающие на нерабочие праздничные дни, переносятся на другие дни

Декан факультета

_____ /Малёнова Е.Д./

Расшифровка видов деятельности учебного процесса:

. - Теоретическое обучение	Э - Сессия
= - Каникулы	Х - Преддипломная практика (концентрированная)
Д - Защита выпускной квалификационной работы (выполнение и защита выпускной квалификационной работы)	О - Каникулы, предоставляемые после прохождения ГИА
д - Выполнение квалификационной работы	н - Научно-исследовательская работа (рассредоточенная)
п - Производственная практика (рассредоточенная)	П - Производственная практика (концентрированная)
- - Неделя отсутствует (ГОС2)	С - Самостоятельная работа
НИ - Научно-исследовательская практика (концентрированная)	ни - Научно-исследовательская практика (рассредоточенная)
Г - Государственный экзамен (подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена)	У - Учебная практика (концентрированная)
у - Учебная практика (рассредоточенная)	Н - Научно-исследовательская работа (концентрированная)
х - Преддипломная практика (рассредоточенная)	г - Подготовка к сдаче государственного экзамена
З - Представление научного доклада	* - Нерабочие праздничные дни
v - Нерабочие дни	

Расшифровка видов работ :

ГАК	Защита выпускной квалификационной работы	дЗАЧ	Дифференцированный зачет
Зач	Зачет	КПР	Командная проектная работа
Лаб	Лабораторные занятия	Лек	Лекции
ОбщТр	Общая трудоемкость	Прак	Практические занятия
ПРК_К	Практика (дискретно: по видам практик; концентрированная)	ПРК_Р	Практика (дискретно: по периодам проведения; рассредоточенная)
СРС	Самостоятельная работа студента	СРСЭ	Самостоятельная работа студента в сессию
Экз	Экзамен		

Расшифровка кодов дисциплин :

Б	Дисциплины (модули) базовой (обязательной) части программы	Б.ПП	Производственная практика (обязательная часть)
Б.УП	Учебная практика (обязательная часть)	В	Элективные дисциплины (модули) вариативной (формируемой) части
ГИА	Государственная итоговая аттестация	Д	Дисциплины (модули) вариативной (формируемой) части программы (обязательные для освоения)
ФТД	Факультативные дисциплины (модули)	Э	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту